

2026 Theme

“BORN AGAIN” John 요한복음 3:3

Adult – Sunday 11 AM

경배와 찬양 Worship	사도신경 The Creed
묵도 Opening Prayer	박창현 목사 Pastor Vac
경배와 찬양 * Praise & Worship	주 사랑 놀라와 Your Love is Amazing 복의 근원 강림하사 Come Thou Fount of Every Blessing 목마른 사슴 As The Deer
대표기도 Prayer	염명일 장로 Myung Il Youm
광고 Announcement	박창현 목사 Pastor Vac
봉헌 찬송 Hymn/Offertory	소원 My Desire
성경 봉독 Scripture Reading	창세기 27:11-20 Genesis 27:11-20
말씀 Message	“거짓말쟁이가 복을 받았다고?” “A Liar Received God’s Blessing?”
파송찬송 Recessional Hymn	Blessing
축도 Benediction	박창현 목사 Pastor Vac

Youth Group – Sunday 11 AM

중고등부 (6th–12th) 김대위 목사 Pastor Kim

King’s Kids – Sunday 11 AM

유치부 (Pre-K) 김순화 사모 Teacher Kim
초등부 (Elementary) 구미 니시다 사모 Teacher Nishida

Wednesday 7:30 PM

말 씀 Sermon ‘현대 물리학이 발견한 창조주’ 박창현 목사 Pastor Vac

Morning Prayer Services
Tuesday – Friday 5:30 AM, Saturday 6:00 AM

화, 수, 토 Tue, Wed, Sat	예레미야 Jeremiah	박창현 목사 Pastor Vac
목요일 Thursday	아가 Song of Songs	김대위 목사 Pastor Kim
금요일 Friday	마태복음 Matthew	이유미 전도사 Evangelist Lee

Our Ministers

목 사 (Pastor):	
박창현 Changhyon Vac (담임 Lead)	윤상희 Sang Hee Yoon (원로 Emeritus)
김대위 DaeWe Kim (유스/청년 Youth/YA)	길민화 Min Wha Yoon (선교 Mission)
	박노수 Nosoo Pak (은퇴 Retired)
은퇴전도사 (Retired Evangelist):	이유미 Yumi Lee
원로장로 (Elder Emeritus):	이성욱 Sungwook Lee, Mike Agriesti
명예장로 (Honorary Elder):	서재삼 Chae Sam Seo
당회 (Board Member):	이윤표 Yunpyo Lee, 윤대현 Dae Hyun Yoon
	Mike Agriesti, Kristine Loeper
협동장로 (Cooperating Elder):	염명일 Myungil Yeom

Our Mission Fields & Supported Ministries

한국 몽골 선교 Korea & Mongolia	윤상희 원로목사 길민화 목사 Pastor Sanghee Yoon, Minwha Yoon
샬롬 장애인 선교 Shalom Disability Ministry	박모세 목사 Pastor Moses Park
브라질 선교 Brazil Missionaries	정기중 목사 윤하나 선교사 Pastor Kijung Jung, Missionary Hanna Yoon
인도네시아 선교 Indonesia Missionaries	배상필 목사 안호경 선교사 곽옥진, 황미승 선교사 Missionaries Ukjin Kwak, Miseung Hwang

Pastor’s Column

하나님께서 제일 좋아하는 일이란 무엇일까요? 제 생각인데 하나님께서 제일 좋아하시는 일이란 사탄이 제일 많이 방해하는 일 같습니다. 그런데 제가 목회를 하면서 경험했던 사탄의 가장 큰 방해는 ‘예배에 대한 방해’였습니다. 실제로 사탄은, 예배를 드리러 오는 사람들의 마음을 마구 흔들어 놓기도 하고, 또 갑자기 차에 문제가 생기게 하기도 하고, 또 갑자기 몸을 아프게 하기도 합니다. 그래서 우리로 하여금 예배에 참석하지 못하게 합니다.

지난주에도 그런 사탄의 방해로 예배에 오지 못하신 분들이 계셨습니다. 그런 것을 보면, 확실히 하나님께서 가장 좋아하시는 것이, 예배인 것이 확실합니다. 그래서 저는 예배에 목숨을 겁니다. 어떻게든 예배 속에서 하나님을 경험하며 만나려고 노력합니다. 어떻게든 예배를 통해서 하나님의 놀라운 은혜를 체험하려고 노력합니다. 그래서 어떠한 방해에도, 어떻게든 예배의 자리를 지키려고 합니다. 그래서인지 저는 개인적으로 예배 때마다 하나님을 만납니다. 찬양을 드리면서도 하나님을 만나고 말씀을 듣고 선포하는 중에도 하나님을 만납니다.

어떤 분들은 말씀을 선포하면서도 하나님을 만나느냐고 물어보시던데, 말씀을 선포하면서도, 중간중간에 새로운 깨달음을 얻을 때가 많습니다. 말씀을 준비할 때는 잘 몰랐던 것들을 전하면서 깨달을 때도 있습니다. 그렇게 저는 말씀을 전하면서도 하나님을 경험합니다. 하나님께서 예배에 목숨을 거는 제 마음을 받아 주신 것입니다.

그런데 역설적으로 그러다 보니, 방해도 많습니다. 하지만 저는 그런 방해들을 볼 때마다 오히려 감사를 고백합니다. 왜냐하면 그 말은 내가 예배를 잘 드리고 있다는 말이기 때문입니다. 그런데 혹시 여러분들에게도 그런 방해들이 있으셨습니까? 그러면 저처럼 감사하십시오. 그리고 더욱더 예배에 힘쓰십시오. 그래서 더욱더 하나님을 기쁘시게 해 드리시길 축복합니다.

What do you think God loves most? I believe that what God loves most is often what Satan tries hardest to interfere with. And throughout my years in ministry, I have found that one of Satan’s greatest efforts is to keep people from worshipping God. Sometimes Satan stirs up our hearts and fills us with distractions just as we are getting ready for church. Sometimes unexpected car problems arise, or we suddenly begin to feel sick. Through these things, he tries to keep us from coming to worship.

Even last Sunday, some of our church members were unable to attend worship because of such difficulties. When I see things like this, I become even more convinced that worship is truly precious to God. That is why I take worship so seriously. I give my whole heart to it. I do everything I can to meet God and experience His presence in worship. I long to experience His wonderful grace each time we gather. And no matter what difficulties come my way, I do my best to be there. Perhaps that is why I personally encounter God every time I worship. I meet Him as I sing praises, and I meet Him as I listen to and preach His Word.

Some people have asked me whether I really encounter God even while preaching. And my answer is yes. There are many times when God gives me fresh understanding right in the middle of a sermon. Sometimes, as I share His Word, I suddenly come to understand something I had not fully recognized while preparing the message. In those moments, I experience God even as I preach. I believe God has graciously received my heart, which is so deeply committed to worship.

And yet, strangely enough, the more I devote myself to worship, the more obstacles seem to come my way. But whenever I face those difficulties, I choose to give thanks. To me, they are a reminder that I am on the right path and that my worship truly matters. Have you ever experienced such difficulties when trying to come to worship? If so, I encourage you to give thanks, just as I do. And let those difficulties lead you to become even more devoted to worship. My prayer is that through your faithful worship, you will bring even greater joy to the heart of God.

교회 생활 안내

1. 우리 교회의 사명 선언문입니다
성령의 능력을 받은 우리는, 한 마음으로, 사랑과 긍휼과 소망과 은혜와 자비와 평강과 순종을 통해, 그리스도의 빛과 생명을 가지고, 다음 세대와 함께 하나님의 나라를 섬기겠습니다.
2. 2026 년도 새가족 환영회가 10 월 18 일(주일) 저녁 5 시 30 분에 담임 목사님 집에서 있습니다. 등록하신 후, 담임 목사님 집에 한 번도 오시지 않으셨던 모든 분들이 참석 대상입니다.
3. 2026 년도 Woman's Boutique 행사가 11 월 6 일부터 7 일까지 있습니다. 예년처럼 올해도 다양한 소품들을 팔 예정인데, 많은 참여와 협조 부탁드립니다.
4. 10 월 31 일(토요일)에는 Family Fellowship Night 로 모입니다. 아이들과 함께 오시면 교회에서 즐거운 시간을 보낼 수 있습니다. 자세한 내용은 교회 게시판에 붙여 있는 광고를 참고해 주세요.
5. 오늘 식탁 교제는 목장별로 모입니다. 각 목자들은 목장 모임을 할 수 있도록 준비해 주세요.
6. 10 월 13 일(화)에는 북가주 장애인 분들을 섬기는 밀알 선교 단체 모임에 식사를 준비해 주려고 합니다. 많은 섬김과 참여 부탁드립니다.
7. 성경 필사에 참여하길 원하시는 분들은 담임 목사님에게 말씀해 주세요. 그리고 현재 쓰시고 있는 부분들을 다 쓰신 분들은 그 다음 부분을 드리겠습니다.
8. 매주 수요일 저녁 7 시 30 분에 수요 예배가 있습니다. 요즘 나누고 있는 주제는 '현대 물리학이 발견한 창조주'입니다.
9. 매주 새벽 예배가 있습니다. 화요일부터 금요일까지는 새벽 5:30 분에, 토요일에는 새벽 6:00 에 온가죽 새벽 예배로 드립니다.
10. 예배를 위한 중보기도에 마음이 있으신 분들은, 주일 10 시에 8 호실로 오시면 됩니다.
11. 상담이나 심방이 필요하신 분들이나, 긴급하게 중보기도 제목이 있으신 분들은 담임목사 (714-299-1121)에게 말씀해 주세요.
12. 이번 주 같이 외울 말씀입니다. 야고보서 (James) 1:2-3
내 형제들아 너희가 여러 가지 시험을 당하거든 온전히 기쁘게 여기라 이는 너희 믿음의 시련이 인내를 만들어 내는 줄 너희가 앎이라
13. 새로 오신 분들 중에, 등록하길 원하시는 분들은 교역자나 안내해 주시는 분들에게 말씀해 주세요.

	10/4	10/11	10/18	10/25
대표기도 Prayer	Youth	염명일 Myung Il Youm	Mike Agriesti	이유미 Yumi Lee
안내위원 Usher	이윤표 이미숙 염명일 김정표 서우정			
헌금위원 Offering Steward	임지영 Jiyoung Lim	곽진성 Jin Kwark	박미영 Mi Park	임진숙 Jinsook Lim
식사/청소 Meal Service Clean-up	예품담	다소니	무화과	새소망

Announcement

1. Church Mission Statement
We serve the Kingdom of God as a community, through the power of the Holy Spirit, with love, compassion, hope, grace, mercy, peace, and obedience to reach the next generation through the light and life of Christ.
2. Our 2026 Newcomers Welcome Gathering will be held on Sunday, October 18, at 5:30 p.m. at the senior pastor's home. This gathering is for everyone who has registered with our church but has not yet had a chance to visit the senior pastor's home.
3. Our 2026 Women's Boutique will be held November 6-7. As in previous years, we will be selling a variety of items. We appreciate your participation and support.
4. On Saturday, October 31, we will have our Family Fellowship Night. Bring your children and enjoy a fun time together at church. For more details, please see the announcement posted on the church bulletin board.
5. Today's table fellowship will be held by small groups. All small group leaders, please make the necessary preparations for your gatherings.
6. On Tuesday, October 13, we will prepare a meal for a Milal Mission gathering serving people with disabilities in Northern California. We invite you to join us in serving and helping with this ministry.
7. If you would like to participate in our Bible handwriting project, please let the senior pastor know. If you have finished the portion you are currently writing, we will provide you with the next section.
8. We have our Wednesday evening worship service every week at 7:30 PM. Our current series is titled "The Creator Revealed Through Modern Physics."
9. We have early morning prayer services every week. From Tuesday to Friday, it is at 5:30 AM, and on Saturdays at 6:00 AM as a family early morning service.
10. If you feel called to intercessory prayer for the worship service, please come to Room 8 at 10 AM on Sundays.
11. If you need counseling, a pastoral visit, or have urgent prayer requests, please contact the senior pastor at (714-299-1121).
12. This is the Bible verse we will memorize together this week: James 1:2-3
Consider it pure joy, my brothers, whenever you face trials of many kinds, because you know that the testing of your faith develops perseverance.
13. If you are new and would like to register, please speak with one of the pastors or greeters.

헌 금 (Offering)			
주일 헌금 Sunday Offering	\$1,493	십일조 Tithe	\$5,280
감사 헌금 Thanksgiving Offering	\$560	기타 헌금 Other Offerings	-

October 11, 2026

<12> Vol.45 No.39



San Jose Valley Church of the Nazarene
담임목사 (Lead Pastor): 박창현 Rev. Changhyon Vac
635 Calero Ave. San Jose, CA 95123
Tel: (714) 299-1121
www.thesanjozechurch.org